



GRODNO MEAT PROCESSING PLANT
格罗德诺 肉类加工厂开放式股份公司



КАТАЛОГ РАЗДЕЛКИ · 目录 肉品类 · PRODUCT CATALOGUE



Белорусский центр
стандартизации и
сертификации «Халаль»
ООО «БелХалаль»
220035, г. Минск,
ул. Грибоедова, 29-61,
+375 29 3541854
E-mail: belhalal@yandex.ru



Республиканское
религиозное объединение
«Музыкальное
религиозное объединение
в Республике Беларусь»
220035, г. Минск,
ул. Грибоедова, 29

СЕРТИФИКАТ

на право маркировки знаком «ХАЛЯЛЬ»

№ХП.ВУ.037/2020

«24» декабря 2020 года





Open Joint-Stock Company "Grodno Meat Processing Plant" is one of the largest integrated meat processing companies in Belarus. It has been active in the meat market for over 100 years and specialises in the production and sale of meat, sausages, meat delicacies, and semi-finished products. The company produces 1200 tonnes of beef and 1800 tonnes of pork per month. Cow slaughter amounts to 430 heads per day and pig slaughter amounts to 1300 heads per day. Open Joint-Stock Company "Grodno Meat Processing Plant" produces and sales an average of 3000 tonnes of sausages and smoked meat products and over 500 tonnes of semi-finished products per month. All products of Open Joint-Stock Company "Grodno Meat Processing Plant" are produced in accordance with the Technological Regulations. The company was one of the first in the Belarusian meat processing sector to gain the Food Safety Management System (FSMS) Certificate for compliance with the requirements of STB ISO 22000-2006. Our company has the FSMS Certificate on the basis of Hazard Analysis and Critical Control Points (HACCP System), as well as the STB ISO 9001-2015 Compliance Certificates, and in the German Accreditation System DAkkS — for compliance with the requirements of DIN EN ISO 9001:2015. In 2019 the company gained the Halal Certificate for the production of chilled and frozen half-carasses and quarters of beef. Export is the company's strategic area. The main types of products sold outside the Republic of Belarus are bone-in beef, block beef, beef pieces, beef and pork offal, fats, sausages and smoked meat products, semi-finished products made of pork and beef. Only an experienced manufacturer that is honest with a customer and offers a high-quality product can gain clients' loyalty in a foreign market. The expanding sales geography confirms that Open Joint-Stock Company "Grodno Meat Processing Plant" has chosen the right strategy. The main markets for the products are the following: Russian Federation, Republic of Azerbaijan, Republic of Georgia, Republic of Kazakhstan, Republic of Uzbekistan, People's Republic of China, Hong Kong, Socialist Republic of Vietnam.

ОАО «Гродненский мясокомбинат» одно из крупнейших в Беларуси мясоперерабатывающих предприятий полного цикла. Осуществляет деятельность на мясном рынке более 100 лет и специализируется на производстве и продаже мяса, колбасных изделий, мясных деликатесов и полуфабрикатов. Ежемесячно на предприятии производится 1200 тонн говядины, 1800 тонн свинины. Количество убоя говядины в день составляет 430 голов, свинины 1300 голов. ОАО «Гродненский мясокомбинат» ежемесячно производит и реализует в среднем 3000 тонн колбасных изделий и копченостей, более 500 тонн полуфабрикатов. Вся продукция ОАО «Гродненский мясокомбинат» выпускается согласно ТНПА. Предприятие одно из первых в мясоперерабатывающей отрасли республики получило сертификат системы менеджмента безопасности пищевой продукции (СМБПП) на соответствие требованиям СТБ ISO 22000-2006. Наша компания имеет сертификат СМБПП на основе анализа опасностей и критических контрольных точек (система HACCP), а также сертификаты соответствия требованиям СТБ ISO 9001-2015 и в Немецкой системе аккредитации DAkkS на соответствие требованиям DIN EN ISO 9001:2015. В 2019 предприятие получило сертификат «Халаль» на производство говядины в полутушах, четвертинах охлажденной и замороженной. Экспортное направление на предприятии является стратегическим. Основными видами продукции, реализуемыми за пределы Республики Беларусь: мясо говядины на кости, говядина блочная, отруба говяжьи, субпродукты говяжьи и свиные, жиры, колбасные изделия и копчености, полуфабрикаты из свинины и говядины. Завоевать предпочтения клиентов на рынке зарубежья - задача посильная лишь для опытного производителя, который честен перед покупателем и предлагает тому качественный продукт. В том, что на ОАО «Гродненский мясокомбинат» выбрана правильная стратегия убеждает растущая география поставок. Основными рынками сбыта продукции является Российская Федерация, Республика Азербайджан, Республика Грузия, Республика Казахстан, Республика Узбекистан, Китайская Народная Республика, Гонконг, Социалистическая Республика Вьетнам.

格罗德诺肉食联合加工厂开放式股份公司是白俄罗斯 共和国境内最大的肉类加工全生产循环企业之一。该 企业在肉类市场的经营时间较长，超过了100年。该 企业专于肉类，香肠、肉制品、肉类美食和半成品的 生产和销售。 该企业每月生产1200吨牛肉和1800吨猪肉。每天屠宰量为牛430头、猪1300头。格罗德诺肉食联合加工 厂开放式股份公司每月生产而销售3000吨香肠与熏 制食品和500吨半成品。

格罗德诺肉食联合加工厂开放式股份公司所有产品都是根据技术法规生产的。该企业是首批获得ISO22000-2006食品安全管理体系认证的肉类加工 企业之一，以危害分析关键控制点（HACCP）系统 的原则建立食品安全管制系统。除此以外，该 企业 获得ISO 9001质量管理体系认证证书和德国质量协会的 DIN EN ISO 9001:2015质量管理体系认证证书。2019年该企业获得了在冷却和冷冻 的二分之一屠体牛肉、牛四分之一屠体牛肉生产范围内的清真证书。出口业务是该企业的战略性的方向。在白俄罗斯共 和国境外销售的主要产品类包括：带骨牛肉、牛肉块、屠体牛肉、猪肉牛肉副产品、猪肉牛肉的脂肪、香肠、熏制食品、猪肉牛肉半成品。 只具有丰富经验而对买家很诚实的生产商能够在国 外市场赢得客户的好感。若从供应链分布范围看，可 以肯定地说，格罗德诺肉食联合加工厂开放式股份 公司选择正确方向。主要销售市包括俄罗斯联邦、 阿塞拜疆共和国、格鲁吉亚共和国、哈萨克斯坦 共和国、乌兹别克斯坦共和国、中华人民共和国、香港、越南社会主义共和国。



НАИМЕНОВАНИЕ
NAME
名称

пищевая ценность
100 г. продукта
nutrition value
营养成分

энергетическая
ценность
energy value
能量值

ЗАДНЯЯ ГОЛЯШКА

HIND SHANK

后牛腱



белки 20,0 г
жиры 3,0 г

110,0 ккал
450,0 кДж

proteins – 20.0 g
fats – 3.0 g

110.0 kcal
450.0 kJ

蛋白 : 20.0 克
脂肪 : 3.0 克

110.0 千卡
450.0 千焦



ПОЛУСУХОЖИЛЬНАЯ МЫШЦА БЕДРА

SEMITENDINOSUS MUSCLE

上后腿肉



белки - 17,0 г
жиры - 10,0 г

160,0 ккал
660,0 кДж

proteins - 17.0 g
fats - 10.0 g

160.0 kcal
660.0 kJ

蛋白 : 17.0 克
脂肪 : 10.0 克

160.0 千卡
660.0 千焦



ВНУТРЕННЯЯ ЧАСТЬ ТАЗОБЕДРЕННОГО

ОТРУБА БЕСКОСТНАЯ

BONELESS BEEF TOPSIDE

内腿部



белки - 19,0 г
жиры - 7,0 г

140,0 ккал
580,0 кДж

proteins - 19.0 g
fats - 7.0 g

140.0 kcal
580.0 kJ

蛋白 : 19.0 克
脂肪 : 7.0 克

140.0 千卡
580.0 千焦



БОКОВАЯ ЧАСТЬ ТАЗОБЕДРЕННОГО

ОТРУБА БЕСКОСТНАЯ

BONELESS BEEF KNUCKLE

粗米龙



белки - 19,0 г
жиры - 7,0 г

140,0 ккал
580,0 кДж

proteins - 19.0 g
fats - 7.0 g

140.0 kcal
580.0 kJ

蛋白 : 19.0 克
脂肪 : 7.0 克

140.0 千卡
580.0 千焦





НАИМЕНОВАНИЕ
NAME
名称

пищевая ценность
100 г. продукта
nutrition value
营养成分

энергетическая
ценность
energy value
能量值

ПОЯСНИЧНО-ПОДВЗДОШНАЯ
МЫШЦА (ВЫРЕЗКА)
IPOISOAS MUSCLE
(TENDERLOIN)
里脊



белки - 20,0 г
жиры - 3,0 г

110,0 ккал
450,0 кДж

proteins - 20.0 g
fats - 3.0 g

110.0 kcal
450.0 kJ

蛋白: 20.0克
脂肪: 3.0克

110.0千卡
450.0千焦



ПОЯСНИЧНЫЙ ОТРУБ БЕСКОСТНЫЙ
BONELESS STRIPLOIN
外脊



белки - 19,0 г
жиры - 8,5 г

150,0 ккал
640,0 кДж

proteins - 19.0 g
fats - 8.5 g

150.0 kcal
640.0 kJ

蛋白: 19.0克
脂肪: 8.5克

150.0千卡
640.0千焦



СПИННОЙ ОТРУБ БЕСКОСТНЫЙ
BONELESS SHORTLOIN
眼肉



белки 19,0 г
жиры 8,0 г

150,0 ккал
620,0 кДж

proteins - 19.0 g
fats - 8.0 g

150.0 kcal
620.0 kJ

蛋白: 19.0 克
脂肪: 8.0 克

150.0千卡
620.0千焦



ПАШИНА
FLANK
和尚头



белки - 16,0 г
жиры - 16,0 г

210,0 ккал
860,0 кДж

proteins - 16.0 g
fats - 16.0 g

210.0 kcal
860.0 kJ

蛋白: 16.0克
脂肪: 16.0克

210.0千卡
860.0千焦





НАИМЕНОВАНИЕ NAME 名称	пищевая ценность 100 г. продукта nutrition value 营养成分	энергетическая ценность energy value 能量值	
РЕБЕРНЫЙ ОТРУБ БЕСКОСТНЫЙ BONELESS RIB CUT 肋脊部	белки - 18,0 г жиры - 14,0 г proteins - 18.0 g fats -14.0 g 蛋白：18.0克 脂肪：14.0克	200,0 ккал 820,0 кДж 200.0 kcal 820.0 kJ 200.0千卡 820.0 千焦	
ПОДЛОПАТОЧНЫЙ ОТРУБ БЕСКОСТНЫЙ BONELESS CHUCK CUT 上肩肿肉	белки - 19,0 г жиры - 7,0 г proteins - 19.0 g fats - 7.0 g 蛋白：19.0克 脂肪：7.0克	140,0 ккал 580,0 кДж 140.0 kcal 580.0 kJ 140.0千卡 580.0 千焦	
ЛОПАТОЧНЫЙ БЕЗ ГОЛЯШКИ ОТРУБ БЕСКОСТНЫЙ BONELESS SHOULDER BLADE CUT WITHOUT A SHANK 下肩肿肉	белки - 19,0 г жиры - 7,0 г proteins - 19.0 g fats - 7.0 g 蛋白：19.0克 脂肪：7.0克	140,0 ккал 580,0 кДж 140.0 kcal 580.0 kJ 140.0千卡 580.0 千焦	
ПЕРЕДНЯЯ ГОЛЯШКА БЕСКОСТНАЯ BONELESS FORE SHANK 前牛腱	белки - 20,0 г жиры - 3,0 г proteins - 20.0 g fats - 3.0 g 蛋白：20.0克 脂肪：3.0克	110,0 ккал 450,0 кДж 110.0 kcal 450.0 kJ 110.0千卡 450.0 千焦	



НАИМЕНОВАНИЕ NAME 名称	пищевая ценность 100 г. продукта nutrition value 营养成分	энергетическая ценность energy value 能量值	
ШЕЙНЫЙ ОТРУБ БЕСКОСТНЫЙ BONELESS NECK CUT 无骨颈肉	 белки 18,0 г жиры 7,5 г proteins – 18.0 g fats – 7.5 g 蛋白：18.0 克 脂肪：7.5 克	140,0 ккал 580,0 кДж 140.0 kcal 480.0 kJ 140.0千卡 580.0 千焦	
НАРУЖНЯЯ ЧАСТЬ ТАЗОБЕДРЕННОГО ОТРУБА БЕСКОСТНАЯ BONELESS SILVER SIDE 无骨外髋部肉	 белки - 19,0 г жиры - 7,0 г proteins - 19.0 g fats - 7.0 g 蛋白：19.0 克 脂肪：7.0 克	140,0 ккал 580,0 кДж 140.0 kcal 580.0 kJ 140.0千卡 580.0 千焦	
ВЕРХНЯЯ ЧАСТЬ ТАЗОБЕДРЕННОГО ОТРУБА БЕСКОСТНАЯ BONELESS RUMB 无骨上髋部肉	 белки 19,0 г жиры 8,0 г proteins – 19.0 g fats – 8.0 g 蛋白：19.0 克 脂肪：8.0 克	150,0 ккал 620,0 кДж 150.0 kcal 620.0 kJ 150.0千卡 620.0 千焦	
ГРУДНОЙ ОТРУБ БЕСКОСТНЫЙ BONELESS BRISKET 无骨胸肉	 белки - 17,0 г жиры - 15,0 г proteins - 17.0 g fats - 15.0 g 蛋白：17.0 克 脂肪：15.0 克	200,0 ккал 840,0 кДж 200.0 kcal 840.0 kJ 200.0千卡 840.0 千焦	



СРОК ГОДНОСТИ И УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ SHELF LIFE AND STORAGE CONDITIONS 保质期 与 保存条件



СРОК ГОДНОСТИ И УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ SHELF LIFE AND STORAGE CONDITIONS 保质期 与 保存条件

- 🌡️ охлажденный, упакованный под вакуумом 25 суток при температуре (0-4)°C и относительной влажности воздуха 85 %;
- ❄️ замороженный в блоках 12 месяцев при температуре минус 18 °C.

- 🌡️ cooled, vacuum packed – 25 days at a temperature of (0-4)°C and a relative air humidity of 85%;
- ❄️ block-frozen – 12 months at a temperature of 18 °C below zero.

- 🌡️ 冷却肉，真空包装：25 天，温度：(0-4) °C，相对湿度：85%；
- ❄️ 冷冻肉：12 个月，温度：-18 °C。



ГОВЯДИНА ЖИЛОВАННАЯ БЛОЧНАЯ ВТОРОГО СОРТА ЗАМОРОЖЕННАЯ FROZEN TRIMMED BLOCK SECOND-CLASS BEEF 冷冻的带筋牛肉块，次等

- ❄️ СРОК ГОДНОСТИ И УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ
замороженный в блоках 12 месяцев
при температуре минус 18 °C.

- ❄️ SHELF LIFE AND STORAGE CONDITIONS
block-frozen – 12 months at a
temperature of 18 °C below zero.

- ❄️ 保质期 与 保存条件
冷冻肉：12 个月，温度：-18 °C。

cardboard box: 520x240x155 mm;
картонная коробка 520x240x155 мм;
纸箱 520*240*155 毫米





СУБПРОДУКТЫ МЯСНЫЕ ОБРАБОТАННЫЕ
PROCESSED MEAT BY-PRODUCTS
处理过的肉类副产品



НАИМЕНОВАНИЕ
NAME
名称

пищевая ценность
100 г. продукта
nutrition value
营养成分

энергетическая
ценность
energy value
能量值

ЯЗЫКИ ГОВЯЖЬИ
BEEF TONGUES
牛舌



белки - 16,0 г
жиры - 16,0 г

210,0 ккал
860,0 кДж

proteins - 16.0 g
fats - 16.0 g

210.0 kcal
860.0 kJ

蛋白 : 16.0 克
脂肪 : 16.0 克

210.0 千卡
860.0 千焦



ПЕЧЕНЬ ГОВЯЖЬЯ
BEEF LIVER
牛肝



белки - 18,0 г
жиры - 4,0 г

110,0 ккал
450,0 кДж

proteins - 18.0 g
fats - 4.0 g

110.0 kcal
450.0 kJ

蛋白 : 18.0 克
脂肪 : 4.0 克

110.0 千卡
450.0 千焦



ПОЧКИ ГОВЯЖЬИ
BEEF KIDNEYS
牛肾



белки - 15,0 г
жиры - 3,0 г

85,0 ккал
370,0 кДж

proteins - 15.0 g
fats - 3.0 g

85.0 kcal
370.0 kJ

蛋白 : 15.0 克
脂肪 : 3.0 克

85.0 千卡
370.0 千焦



ХВОСТЫ ГОВЯЖЬИ
BEEF TAILS
牛尾



белки - 16,0 г
жиры - 40,0 г

420,0 ккал
1750,0 кДж

proteins - 16.0 g
fats - 40.0 g

420.0 kcal
1750.0 kJ

蛋白 : 16.0 克
脂肪 : 40.0 克

420.0 千卡
1750.0 千焦





СУБПРОДУКТЫ МЯСНЫЕ ОБРАБОТАННЫЕ
PROCESSED MEAT BY-PRODUCTS
处理过的肉类副产品



НАИМЕНОВАНИЕ NAME 名称	пищевая ценность 100 г. продукта nutrition value 营养成分	энергетическая ценность energy value 能量值	
СЕМЕННИКИ ГОВЯЖЬИ BEEF TESTICLES 牛睪丸	 белки - 67,0 г жиры - 13,0 г proteins - 67.0 g fats - 13.0 g 蛋白：67.0 克 脂肪：13.0 克	390,0 ккал 1620,0 кДж 390.0 kcal 1620.0 kJ 390.0千卡 1620.0 千焦	
РУБЦЫ С СЕТКАМИ ГОВЯЖЬИ BEEF TRIPES WITH RETICULUM 牛瘤胃	 белки - 19,0 г жиры - 4,0 г proteins - 19.0 g fats - 4.0 g 蛋白：19.0 克 脂肪：4.0 克	390,0 ккал 1620,0 кДж 390.0 kcal 1620.0 kJ 390.0千卡 1620.0 千焦	
НОГИ С ПУТОВЫМ СУСТАВОМ ГОВЯЖЬИ BEEF LEGS WITH A FETLOCK JOINT 牛腿	 белки - 25,0 г жиры - 7,0 г proteins - 25.0 g fats - 7.0 g 蛋白：25.0 克 脂肪：7.0 克	160,0 ккал 680,0 кДж 160.0 kcal 680.0 kJ 160.0千卡 680.0 千焦	

СРОК ГОДНОСТИ И УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

❄️ **замороженные:** 6 месяцев, T=(-18)°C, влажность (95-98) %

📦 **вакуум:** 10 суток, T=(-1;1) °C

SHELF LIFE AND STORAGE CONDITIONS

❄️ **block-frozen** – 6 months, T=(-18)°C, humidity (95-98) %

📦 **vacuum:** 10 days, T=(-1;1) °C

保质期 与 保存条件：

❄️ 冷冻产品：6个月 · T=(-18)°C · 湿度 (95-98) %

📦 真空包装：10天 · T=(-1;1) °C



СУБПРОДУКТЫ МЯСНЫЕ ОБРАБОТАННЫЕ
PROCESSED MEAT BY-PRODUCTS
处理过的肉类副产品



НАИМЕНОВАНИЕ
NAME
名称

пищевая ценность
100 г. продукта
nutrition value
营养成分

энергетическая
ценность
energy value
能量值

ПЕНИСЫ ГОВЯЖЬИ
BEEF PENISES
牛阴茎

МОЗГИ ГОВЯЖЬИ
BEEF BRAIN
牛脑



белки 10,0 г
жиры 9,0 г

120,0 ккал
500,0 кДж

proteins – 10.0 g
fats – 9.0 g

120.0 kcal
500.0 kJ

蛋白：10.0 克
脂肪：9.0 克

120.0 千卡
500.0 千焦



СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ ТКАНЬ
ДИАФРАГМЫ
DIAPHRAGM
CONNECTIVE
TISSUE
膈膜结缔组织

КНИЖКИ ГОВЯЖЬИ
BEEF OMASUM
牛百叶



белки 17,0 г
жиры 5,0 г

110,0 ккал
470,0 кДж

proteins – 17.0 g
fats – 5.0 g

110.0 kcal
470.0 kJ

蛋白：17.0 克
脂肪：5.0 克

110.0 千卡
470.0 千焦



ПОДВЗДОШНАЯ МЕМБРАНА
ILIAC MEMBRANE
髂骨膜

СЕРДЦЕ ГОВЯЖЬЕ
BEEF HEART
牛心果



белки 16,0 г
жиры 4,0 г

100,0 ккал
420,0 кДж

proteins – 16.0 g
fats – 4.0 g

100.0 kcal
420.0 kJ

蛋白：16.0 克
脂肪：4.0 克

100.0 千卡
420.0 千焦



АОРТА КРУПНОГО
РОГАТОГО СКОТА
CATTLE AORTA
大牲畜主动脉

ТРАХЕИ ГОВЯЖЬИ
BEEF TRACHEAS
牛气管



белки 13,0 г
жиры 20,0 г

230,0 ккал
960,0 кДж

proteins – 13.0 g
fats – 20.0 g

230.0 kcal
960.0 kJ

蛋白：13.0 克
脂肪：20.0 克

230.0 千卡
960.0 千焦





ПУЗЫРИ ГОВЯЖЬИ
BEEF BLADDERS
猪小肠、牛小肠



ГОВЯЖЬИ СТАНОВЫЕ
СУХОЖИЛИЯ
BEEF VERTEBRAL
TENDONS
牛骨干腱



ГОВЯЖЬИ СГИБАЮЩИЕ ПЕРЕДНИЕ,
ЗАДНИЕ СУХОЖИЛИЯ
BEEF FORE
AND HIND
FLEXOR
TENDONS
牛前/后屈肌腱



ГОВЯЖЬИ АХИЛЛОВЫЕ
СУХОЖИЛИЯ
BEEF HEEL
TENDONS
牛跟腱



СРОК ГОДНОСТИ И УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

❄ **замороженные:** 6 месяцев, T=(-18)°C,
влажность (95-98) %

☐ **вакуум:** 10 суток, T=(-1;1) °C

SHELF LIFE AND STORAGE CONDITIONS

❄ **block-frozen** – 6 months, T=(-18)°C,
humidity (95-98) %

☐ **vacuum:** 10 days, T=(-1;1) °C

保质期 与保存条件：

❄ 冷冻产品：6个月，T=(-18)°C，
湿度 (95-98) %

☐ 真空包装：10天，T=(-1;1) °C

ХРЯЩ НОСОВОЙ ГОВЯЖЬИ
BEEF NASAL
CARTILAGE
牛鼻软骨



ХРЯЩ ЛОПАТОЧНЫЙ ГОВЯЖЬИ
BEEF SCAPULAR CARTILAGE
牛肩胛软骨



МОЗГ СПИННОЙ КРУПНОГО
РОГАТОГО СКОТА
CATTLE SPINAL CORD
大牲畜脊髓



СРОК ГОДНОСТИ И УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

❄ **замороженные:** 4 месяцев, T=(-20)°C

SHELF LIFE AND STORAGE CONDITIONS

❄ **block-frozen** – 4 months, T=(-20)°C

保质期 与保存条件：

❄ 冷冻产品：4个月，T=(-20)°C，

СРОК ГОДНОСТИ И УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

❄ **замороженные:** 6 месяцев, T=(-15)°C

SHELF LIFE AND STORAGE CONDITIONS

❄ **block-frozen** – 6 months, T=(-15)°C

保质期 与保存条件：

❄ 冷冻产品：6个月，T=(-15)°C，

СРОК ГОДНОСТИ И УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

❄ **замороженные:** 8 месяцев, T=(-20)°C

SHELF LIFE AND STORAGE CONDITIONS

❄ **block-frozen** – 8 months, T=(-20)°C

保质期 与保存条件：

❄ 冷冻产品：8个月，T=(-20)°C，

СУБПРОДУКТЫ МЯСНЫЕ ОБРАБОТАННЫЕ

PROCESSED MEAT BY-PRODUCTS

处理过的肉类副产品



НАИМЕНОВАНИЕ NAME 名称	пищевая ценность 100 г. продукта nutrition value 营养成分	энергетическая ценность energy value 能量值
АОРТА СВИНЕЙ PORK AORTA 猪肉主动脉 	белки - 20,0 г жиры - 4,0 г	120,0 ккал 490,0 кДж
	proteins - 20.0 g fats - 4.0 g	120.0 kcal 490.0 kJ
	蛋白：20.0 克 脂肪：4.0 克	120.0千卡 490.0 千焦
ЖЕЛУДКИ СВИНЫЕ PORK STOMACHS 猪肚 	белки - 17,0 г жиры - 9,0 г	150,0 ккал 620,0 кДж
	proteins - 17.0 g fats - 9.0 g	150.0 kcal 620.0 kJ
	蛋白：17.0 克 脂肪：9.0 克	150.0千卡 620.0 千焦
ПОЧКИ СВИНЫЕ PORK KIDNEYS 猪肾 	белки - 15,0 г жиры - 3,0 г	85,0 ккал 370,0 кДж
	proteins - 15.0 g fats - 3.0 g	85.0 kcal 370.0 kJ
	蛋白：15.0 克 脂肪：3.0 克	85.0千卡 370.0 千焦
СПИННОЙ МОЗГ СВИНЕЙ PORK SPINAL CORD 猪脊髓 	белки - 16,0 г жиры - 16,0 г	210,0 ккал 860,0 кДж
	proteins - 16.0 g fats - 16.0 g	210.0 kcal 860.0 kJ
	蛋白：16.0 克 脂肪：16.0 克	210.0千卡 860.0 千焦

ПУЗЫРИ СВИНЫЕ
PORK BLADDERS
猪小肠、牛小肠



КУДРЯВКА СВИНАЯ
PORK CHITTERLINGS
猪结肠



ГУЗЕНКА СВИНАЯ
PORK BUNG
后牛腱



ГЛУХАРКА СВИНАЯ
PORK BUNG CAP
猪盲肠



ПЕНИСЫ СВИНЫЕ
PORK PENISES
猪肉阴茎





НАИМЕНОВАНИЕ
NAME
名称

пищевая ценность
100 г. продукта
nutrition value
营养成分

энергетическая
ценность
energy value
能量值

ТРАХЕИ СВИНЫЕ
PORK TRACHEA
猪肉气管



белки - 13,0 г
жиры - 20,0 г

230,0 ккал
960,0 кДж

proteins - 13.0 g
fats - 20.0 g

230.0 kcal
960.0 kJ

蛋白 : 13.0 克
脂肪 : 20.0 克

230.0千卡
960.0 千焦



www.grodnomk.by

ХВОСТЫ СВИНЫЕ
PORK TAILS
猪尾



белки - 16,0 г
жиры - 40,0 г

420,0 ккал
1750,0 кДж

proteins - 16.0 g
fats - 40.0 g

420.0 kcal
1750.0 kJ

蛋白 : 16.0 克
脂肪 : 40.0 克

420.0千卡
1750.0 千焦



НОГИ СВИНЫЕ ПЕРЕДНИЕ
PORK FORE LEGS
猪前腿



НОГИ СВИНЫЕ ЗАДНИЕ
PORK HIND LEGS
猪后腿



белки - 25,0 г
жиры - 7,0 г

160,0 ккал
680,0 кДж

proteins - 25.0 g
fats - 7.0 g

160.0 kcal
680.0 kJ

蛋白 : 25.0 克
脂肪 : 7.0 克

160.0千卡
680.0 千焦



СРОК ГОДНОСТИ И УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ
❄️ **замороженные:** 6 месяцев, T=(-18)°C,
влажность (95-98) %

📦 **вакуум:** 3 суток, T=(-1;1) °C

SHELF LIFE AND STORAGE CONDITIONS
❄️ **block-frozen** – 6 months, T=(-18)°C,
humidity (95-98) %

📦 **vacuum:** 3 days, T=(-1;1) °C

保质期 与保存条件 :
❄️ 冷冻产品 : 6个月 · T=(-18)°C ·
湿度 (95-98) %

📦 真空包装 : 3天 · T=(-1;1) °C





The Republic of Belarus
230005, Grodno, 25 Myasnitskaya St.
Reception office: +375(152) 45 50 00
Foreign Economic Activity Department: +375(152) 45 50 78
+375(152) 45 50 30

Республика Беларусь
230005, г. Гродно, ул.Мясницкая, 25
Приемная: +375(152) 45 50 00
Отдел ВЭД: +375(152) 45 50 78
+375(152) 45 50 30

白俄罗斯共和国格罗德诺市米阿斯尼茨卡娅街 25 号 · 邮编 : 230005
客服 : +375(152) 45 50 00
对外经济活动部电话 : +375 (152) 45 50 78
+375(152) 45 50 30

e-mail: queenofmeat@mail.ru
e-mail: ved@grodnomk.by

www.grodnomk.by